

šarpetelj
i

Soche an die füsse Zulegen. šarpjetil, šohki,
simski. šhtamfi. foccus.

HIPOLIT: Dict. II, 178

šartelj

Artopitius, ul artopitius panis. gerestes leob.
pohan ali roštan kruh, šartel.

Hip.: Dict. I., 52, ima isto: šartel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51

Šatirenga
šote ~

Schattierung im gemehl. *šerškente*, ali
šot'erenga v. *inim málu. umbrae.*

HIPOLIT: Dict. II, 16j.

šator

Strategem, des obersten gerelt. shator
tiga vigohiga Capitana.

HIPOLIT: Dict. I, 626

šatrájka
šotrájka

Satureja, gartenisop. šatráriz, ali týmes, en
lipù dishézhe šéliszhe ša pezhéne práte, šotrájka
vértni ysòp.

šarba

Schuben, frauenmantel. shenska řháuba, ali
plasz. palla.

šarba

Schaube oder kleid der weibern. shénska **fu**-
nâ, plaszh, ali šhauba. palla, ftola, abolla.

šarba

Hoseck, schauben. shénska fúknia, plaszh, ali
řháuba. palla, pallium.

šavba

Thorax, Brust. Brustbelz, Wammes. Brustharnisch.
persa. persni kóshuh, shávba ali jópa. fheléjfi
kérás zhes persá.

HIPOLIT: Dict. I , 668

šarba

Husecken, schauber. Popsäka, šäuba.
palla, stola.

HIPOLIT: Dict. II, 97

šarba

Winterkleid. symsku oblazhílu, symski gvant,
ali opráva, ena debéla kózafta sukniá, shau-
ba, koshuh sa symo. Endromis, penula, Gaufa-
pina.

šarba

Belz, belzwerck. kóshuh, koshúhovina, řhávba,
karsnú. pellis, vestis pellicea. Sihe pelli-
ceum. mit belz gefüttert. s'karsnàm podvléj-
zhen. pellitus.

HIPOLIT: Dict. II, 24

šarba

Belrock. kóshul, šarba. Rheno, pellicum.

HIPOLIT: Dict. II, 24

šarba

Fuchsbelz, fuchsbalg. lifsízhji kóshuh, ali
řháuba, lifsízhovina. pellis vulpina.

HIPOLIT: Dict. II,

65

šarba

Trabea, ein königlich kleid. énu kraljévu
oblazhýlu, dólga shávba, ali súknîa.

HIPOLIT: Dict. I , 674

šarba

Amiculum, gattung eines Kleider, als mantel, schaben.
forta čniga granta, marker plajifk šarba,
Naput: fariška

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

šarba

Gellium, belz. rožuk, šarba.

HIPOLIT: Dict. I, 440

šarba

Pellituz, -der einen belz anhat. s'kófhami ali
s kárfnam podvléjzhen, v'kófhuh v-kárfnù obléj-
zhen, ogvántan. okofhushen, ali katéri kófhuh,
ali sháubo nófsi.

šarba

Palla, frauenmantel, schauben, frauenrock.
en fhénski plaîszh, fhénska shauba, ali jopa.

šarba

Rheno, ein belz, belzrock. en kófhuh, éna
sháuba, ali is kofhúshovino podvléjzhena sukniâ.

šarba

Endromis, ein langer winterrokh. ena dolga
symska suknia, šhauba, koshuh.

šax

Raub Von feind. junázhki dobízhek, rup, paj-
dáh, řhaz, ali dejl Capitána. manibiae, ma-
nubilais pecunia, Exuviae.

šegotanje

das kühlen. šegotanje. Titillatio, Titillatus.

HIPOLIT: Dict. II, 110

ščegetanje - ščegetanje
ščegetanje ~ i

Titillatio das Nerven. shigetanje. volupta-
tum titillatio. Nerven des Wohlstands. shin
getanje tih mesenih reflukskou.

HIPOLIT: Dict. I, 669

šēgetati

Kūxlex. šēgetati. Sibillare.

HIPOLIT: Dict. II, 110

Science

Catulus, hündlein. ein jedes junges Thier. en
pfizhek, szhenz. flejherna mlada svierza, szhenze.

šcene

l'atellus, khleines hündlein. en pešoir, pešoirin,
sahénix, enu sahéne.

^v ^v
šcene

Catulus, hündleis, čiä jedes junges thier. enu
srhene, ali pejsik: fleher na mlada svier,
srhéniz.

HIPOLIT: Dict. I. (P~~epis~~is), 85

Scène

Canis cum Catello est Custos domus. der hund
mit dem hündlein ist ein hüter des hauses. Pàs
s'Psizhkam, ali s'zhénam, je varih tíga pohí-
fhtva.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

10

ščeneč
±

Junge, junges thier, als hund, kaz etc. mladina, mladish, szhéniz etc. Catulus, pullus.

ščeneč
i

Zucht eines Thiers. ščéniz, plene, mladíxk
ene šiváči: Catulus.

HIPOLIT: Dict. II, 247₃

^{vv}
scenec

Catulus, hündlein. ein jedes junges Thier. en
pfizhek, szhenz. flejherna mlada svierza, szhenze.

Scenes
-i
=

Castellus, ein kleines hündlein. ex majhen
pfirhen, erhenix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

šćenec
šćenci

Werffen, junge bekommen. vrejzhi, povrėjzhi,
mladizhiti, mladizhe dobiti, szhénze povrėj-
zhi. ejicere, Catulire.

^{v v}
ščenski

Catulinus, das von einem hündlein ist. kar je
od éniga kúshika: kúshikou, paf'sji, szhenski.

^{v v}
šier

Sortulaca, burzelkraut, burgel. szker ali
nóva nóga félisrke.

HIPOLIT: Dict. I, 1885

šcer

srher. Burrelkrand. Tortulaca .

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

/ 41

^{v v}
scer

Wurzelkraut. *Scortulaca*. scer.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 31.

šcer

Zürxelen ein Kraut. syher, selische. por-
bulaca.

HIPOLIT: Dict. II, 36

šcer

Surylen, asi Kraut. szker sélishe. por-
tulaca.

HIPOLIT: Dict. II, 144

ščet

Setaceum, Praxbunste. ščet ja rhesrajne:
tudi kartarke, oméjtalu.

HIPOLIT: Dict. I / 603

ščet

Depecto, abstrellen, mit dem strel aus-
rupfen. pozhefsáti, pokamplati, is szhetjó
vun szhefsáti, is glauníkom vun spúlití,
spúkati: tudi ofhtrigláti, okartázhiti.

ščet

Bürsten, gewandbürsten. szheb, szhetira :
tudi metlixa sa grante. scopulae setaceae :
excutia, scopae.

HIPOLIT: Dict. II, 36

šcet

Bürsten das haar. lafsé is szhetjó zhefsáti.
setis Capillum percurrere vel Comere: sco-
pulis pectere.

ščet
ščetí

Borste, bürste. szhetý, ali metlè. f. copae.

HIPOLIT: Dict. II, 32

šćetar

Bürstenbinder. šćetar: túdi metlár. scopularum vel stoparum artifex.

HIPOLIT: Dict. II, 36 2

ščetica

Bürsten, gewandbürsten. szhet, szhetíza:
túdi metlíza sa gvánte. scopulae seta-
ceae: excutia, scopae.

ščetica

Glasbūrste. exhētina sa gláste. Echinus.

HIPOLIT: Dict. II, 78

^{uv}
scetica

Barbatulus, der ein Bartlein hat. Rateri ima
eno majheno bradico, Roter en scetico.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 66

ščetica
ščetice

Brya, kleiner Tamariser, daraus man gewandbür-
sten machet. ta drobni tamarisk ali ferk, is
katériga se gvantne metlize ali fhetize délajo.

šćetica
šćetice

Carduus, distel. opšat, šćetice.

dp.: Dict. I, 82, ima: ščetice.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 23

scetica
scetice

Acanthis, distrogl: item ein Khrant, Erbrest, oder
Khräxwurr genandt. scl. Kajsels, ofsat,
ali forctire.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 6

ščetica
ščetice

Gnaphus, weberkarten. tkálske y^hhize,
szhetíze.

šćetica
šćetice

srketice. Kartendistel. Dipsacus.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. 140

šćetiva
šćetiva

Dipfacus. Zahme vnd wilde kartendistel. vértne
inu dívje szhetize inu ishíze.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 8

šćetica
šćetice

Kartendistel. Dipsacus. schetice.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. / 26

^vscitica
^vscitice

Labrum,

labrum venerem. partendistel. scitice, énu
veliku felivke, s' Kateriga figliru rádi
séjme fberajo.

HIPOLIT: Dict. I, 331

scetica
scetice

dipfacum, Martendistel. ryshice, scetice.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 190

ščetica
ščetice

Straaale, eine gattung distels. schetice, vpsát,
partárhe tih sukniárjou. *Carduus fullonum*,
dipsacus.

HIPOLIT: Dict. II, 188

ščetina

Burst, sãnburst. šetina. seta.

HIPOLIT: Dict. II, 36

ſcētina

Sauvvest. ſcētina. setae suillae.

HIPOLIT: Dict. II, 158

ščetina

šeta, burst, sauburst. šetina, sviška
šetina.

HIPOLIT: Dict. I, 603

ščetina
ščetine

Setofus, voll burst. pólhen szhetin, szhetínast.

ščetina
ščetine

Setiger, das burst hat. kar szhetine imà.

HIPOLIT: Dict. I, 603

šćetina
šćetine

Seta,

lebendig haar. fhíve szhetíne, ali lafsè.

ščetina
ščetine

Disculus porcus. ein schwein mit wider-
burst. řvinia s'kuřhtránimi szhetínami.

ščetina
ščetine

Porcus, cum *ferofa* et porcellis habet setas: at non Cornua: sed etiam bifulcas unguilas: ut illa. der Saubeer, mit der Schwein Vnd denen fercklein hat Borsten: aber nicht hörner: doch auch gespaltene klauen: wie Jene. Merjáfsiz, préfhizh, s'pre-
fsízo, ali svinio inu s'prafzam jimá szhetine Ali nikár roge: vondèr tudi reskláne parkle: kokèr una shivína.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 10